

1945-1946
RETOURS
de **DÉPORTATION**
Returns from Deportation

Fondation
pour la
Mémoire
de la
Shoah



fondation de la résistance



LUNDI 3 ET MARDI 4 NOVEMBRE 2025
COLLOQUE / CONFERENCE

Auditorium de l'Hôtel de Ville
5 rue Lobau, Paris 4^e

Colloque bilingue, traduction simultanée
Entrée libre, sur inscription :
histoire@fondationshoah.org

Lundi 3 novembre

8h45 **Accueil / Welcome**

9h15 **Mots d'accueil** Pierre-François Veil, président de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah, et Gilles Pierre Lévy, président de la Fondation de la Résistance

9h30 **Introduction** Claire Andrieu, Sciences Po, Paris

9h45 **PANEL 1**

NOUVELLES ARCHIVES SUR LES RETOURS DE DÉPORTATION

New archives on returns from deportation

Présidence : Guillaume Piketty, Sciences Po, Paris

9h45 **Sarah Gensburger**, CNRS / Sciences Po, Paris, « Être de retour, mais où ?
L'apport des archives du logement à Paris » / *"Returning, but where?
The contribution of housing archives in Paris"*

10h **Jean-Marc Dreyfus**, Université de Manchester, « Les fiches médicales
nominatives de rapatriés sanitaires : de nouvelles archives sur le retour
des déportés en France » / *"Medical records of medical repatriates: new archives
on the return of deportees to France"*

10h15 **Laurent Thiéry**, Fondation de la Résistance, « Les richesses et les pièges
des fonds conservés à Arolsen » / *"The riches and pitfalls of the archives held
at Arolsen"*

10h30 **Discussion**

11h **Pause**

11h15 **PANEL 2**

ÉVACUATIONS DES CAMPS ET TRAJECTOIRES DE RETOUR

Evacuations from camps and return trajectories

Présidence : Annette Wieviorka, vice-présidente de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah/CNRS

11h15 **Janine Fubel**, Université d'enseignement à distance, Hagen, "Death marches in Spring 1945: history, memory, commemoration - the example of Sachsenhausen" / *« Les marches de la mort au printemps 1945 : histoire, mémoire, commémoration - le cas de Sachsenhausen »*

11h30 **Laurent Thiéry**, Fondation de la Résistance, « Le retour des 4000 survivants du camp de concentration de Mittelbau-Dora » / *"The return to France of the 4000 survivors from KL Mittelbau-Dora"*

11h45 **Guillaume Piketty**, Sciences Po, Paris, « Revenir envers et contre tout. Le retour d'un groupe de résistants passés par Buchenwald, Holzen, Celle, Bergen-Belsen » / *"Coming back against all odds. The return of a group of resistance fighters who passed through Buchenwald, Holzen, Celle and Bergen Belsen"*

12h **Alain Alexandra**, Direction des Archives des victimes des conflits contemporains (DAVCC), Caen, « Le fonctionnement des centres administratifs de rapatriés » / *"The operation of administrative centres for repatriates"*

12h15 **Discussion**

13h15 **Pause**

15h **PANEL 3**

LE RETOUR DES JUIFS : LES CAS DE L'ALLEMAGNE ET DE L'AUTRICHE

The Return of the Jews: The Cases of Germany and Austria

Présidence : Sarah Gensburger, CNRS /Sciences Po, Paris



15h **Anna Junge**, Centre de recherche sur l'antisémitisme, Université Technique de Berlin, "The Return to the Countryside: Shoah Survivors in Rural Hesse, West Germany, 1945-46" / *« Le retour dans l'Allemagne rurale : les survivants de la Shoah dans la Hesse rurale, Allemagne de l'Ouest, 1945-46 »*

15h15 **Andrea Löw**, Centre d'études sur l'holocauste de l'Institut d'histoire contemporaine de Munich, "The difficult return of deported German Jews to Germany" / *« Le difficile retour en Allemagne des Juifs allemands déportés »*

15h30 **Elizabeth Anthony**, USHMM, "The Return of Viennese Jewish Camp Survivors" / *« Le retour des survivants juifs viennois des camps »*

15h45 **Discussion**

16h45 **Pause**

17h **PROJECTION**

Introduction : **Ophir Lévy**, Université Paris 8 Vincennes - Saint-Denis

Projection du film *Le retour / The Return* d'Henri Cartier-Bresson et Richard Banks (1945)
With English subtitles

17h45 **Discussion**



Mardi 4 novembre

8h45 **Accueil**

9h **PANEL 4**

LE RETOUR DES JUIFS ET DES ROMS ET SINTI : LE CAS DES PAYS OCCUPÉS

The return of the Jews and Roma and Sinti: The case of occupied countries

Présidence : Dominique Trimbur, Fondation pour la Mémoire de la Shoah

9h **Kateřina Čapková**, Faculté de philosophie, Université Charles, Prague, "Czechoslovak Jews and Roma returning from concentration and extermination camps" / « *Juifs et Roms tchécoslovaques revenant des camps de concentration et d'extermination* »

9h15 **Kateřina Králová**, Université Charles, Prague, "Return of the so-called privileged Jews of Thessaloniki" / « *Le retour des Juifs dits privilégiés de Thessalonique* »

9h30 **Sarah Gensburger**, CNRS / Sciences Po, Paris, et **Eric Le Bourhis**, INALCO, Paris, « Le retour des déportés juifs dans leurs logements à Paris » / « *The return of Jewish deportees to their homes in Paris* »

9h45 **Laure Fourtage**, Service Archives et Histoire, ORT France, « Accueillir des invisibles ? Le retour des déportés juifs en France » / « *Welcoming the invisible? The return of Jewish deportees to France* »

10h **Discussion**

10h45 **Pause**

11h **PANEL 5**

LE RETOUR DES DÉPORTÉS DE RÉPRESSION ET DE PERSÉCUTION. REGARDS CROISÉS

The return of deportees of repression and persecution. Cross-views

Présidence : Rika Benveniste, Université de Thessalie, Grèce

11h **Łukasz Krzyżanowski**, Université de Varsovie et Université d'Europe centrale de Lublin, "Jews and Non-Jews Returning to a Postwar City in Poland" / « *Juifs et non-Juifs de retour dans une ville de Pologne après la guerre* »

11h15 **Paola Bertilotti**, Université Paris 8, « *Guardare in un fondo dove strisciano serpenti*, Liana Millu (Regarder dans un abîme où rampent des serpents, Liana Millu). Le retour des déportés en Italie (1945-1946) » / « *Looking into an abyss where snakes crawl*, Liana Millu. *The return of deportees to Italy (1945-1946)* »

11h30 **Discussion**

12h **Pause**

14h30 **PANEL 6**

DES DÉPORTATIONS SPÉCIFIQUES

Specific deportations

Présidence : Jean-Marc Dreyfus, Université de Manchester



14h30 **Katarzyna Person**, Musée du ghetto de Varsovie, "The return of the children from Przemyslowa Concentration Camp" / « *Le retour des enfants du camp de concentration de Przemyslowa* »

14h45 **Andreas Kranebitter**, Centre de documentation de la Résistance (DÖW), Vienne, "Return to a Hostile Society. Concentration Camp Survivors in Post-Nazi Austria in 1945. The case of the 'Berufsverbrecher'" / « *Le retour dans une société hostile. Les survivants de camp de concentration dans l'Autriche post-nazie en 1945. Le cas des "criminels récidivistes"* »

15h **Discussion**

15h45 **Discussion générale** animée par Audrey Kichelewski, Inalco

Conseil scientifique : Alain Alexandra, Claire Andrieu, Jean-Marc Dreyfus, Sarah Gensburger, Audrey Kichelewski, Marie-Anne Matard-Bonucci, Guillaume Piketty

Comité d'organisation : Claire Andrieu, Laurent Thiéry, Dominique Trimbur

ILLUSTRATIONS

p1 : Des rescapés des camps nazis, en particulier de Dora, défilent sur les Champs-Élysées, 1^{er} mai 1945 © ECPAD

p2 : Martin Spier, Sara Mendel et Siegfried Stern, trois survivants juifs photographiés dans le village de Rauischholzhausen, district de Marburg (land de Hesse, Allemagne), hiver 1945/46 © collection Monica Spier, New York

p3 : Capture d'écran du générique du film *Le retour* © DR

p4 : Daniel Bouwet photographié à Lambersart quelques semaines après son retour de déportation du camp de Bergen-Belsen © La Coupole

Ce colloque a obtenu
le LABEL MISSION LIBÉRATION

